

QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX) SUPERJURI

MAGISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.

Seduta ta' nhar il-Gimgha 18 ta' Mejju, 2001 .

Citazzjoni numru : 68/00G1(PC)

Antonia Sammut fil-kwalita' tagħha ta' mandatarja ta' Rita Morris già' Vella kemm f'isimha proprju u kif ukoll in rappresentanza ta' uliedha minuri Denise u Matthew .

Vs

L-avukat Dottor Aaron Attard Hili li b'degriet ta' l-1 ta' Novembru, 1999 gie mahtur kuratur sabiex jirraprezenta lill-imseifer John Vella .

Il-Qorti ;

Rat ic-citazzjoni li permezz tagħha l-attrici wara illi ppremettiet :

Illi l-partijiet zzewgu fid-disgha u ghoxrin (29) ta' Marzu ta' l-elf disa' mijha u wieħed u tmenin (1981) u miz-zwieg tagħhom kellhom l-imsemmija ulied Denise u Matthew .

Illi l-partijiet infirdu minn xulxin skond ftehim magħmul fl-Istati Uniti tas-sitta (6) ta' Marzu, tal-elf disa' mijha u tnejn u disghin (1992) fejn fost hwejjeg ohra gie miftiehem li l-konvenut kellu jħallas lill-attrici in linea ta' alimenti ghall-minuri msemmija tlett mitt Dollaru Amerikan (USD 300) fix-xahar li kellhom jintbagħtu hawn Malta (Dok. A) ;

Illi dan l-istess ftehim gie inkorporat fid-decizjoni tad-disgha u ghoxrin (29) ta' Novembru tal-elf disa' mijha u hamsa u disghin (1995) tal-New York State Supreme Court, County Courthouse, Queens County li permezz tagħha gie xolt iz-zwieg u gie ordnat id-divorzju bejn il-partijiet (Dok. B) ;

Illi l-konvenut naqas li jhallas dawn l-alimenti u dan minkejja diversi interpellazzjonijiet da parti ta' l-atricti .

Talbet lill-konvenut nomine jghid ghaliex ma għandhiex din il-Qorti :

- 1. Tiddikjara li l-konvenut huwa tenut li jhallas lill-atricti l-ekwivalenti f'liri Maltin ta' tlett mitt Dollaru Amerikan (USD 300) fix-xahar skond il-ftehim fuq imsemmi .**
- 2. Tillikwida l-hlas kollu dovut mill-konvenut lill-atricti .**
- 3. Tikkundannah ihallas l-ammont hekk likwidat .**

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittri ufficjali mibghuta fil-11 ta' Marzu, 1997 u tas-6 ta' Ottubru, 1999 .

Bl-ingunzjoni tal-konvenut għas-subizzjoni .

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-atricti nomine skond il-ligi kkonfermata bil-gurament ta' Antonia Sammut .

Rat ukoll id-dokumenti annessi mac-citazzjoni, u cioe' kopja tal-ftehim ta' separazzjoni personali milhuq mill-kontendenti fis-sitta (6) ta' Marzu tas-sena elf disa' mijha tnejn u disghin (1992), u bhala dokument B kopja tad-decizjoni tad-29 ta' Novembru, 1995 ta' New York States Supreme Court County Court House Queens County .

Rat ukoll in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenut nomine Dr. Aron Attard Hili li eccepixxa :

- 1. Illi t-talbiet attrici nomine et għandhom jigu respinti fid-dritt u fil-fatt .**
- 2. Illi n-nuqqas ta' gurisdizzjoni ta' dina l-Onorabbi Qorti stante dwar ftehim li gie iffirmat f'pajjiz esteru u cioe' fl-Istati Uniti ta' l-Amerika peress li l-ebda wahda mill-partijiet hija ordinarjament residenti fil-gzejjer Maltin ;**
- 3. Illi ai termini ta' l-artikolu erbatax (14) tal-ftehim imsemmi l-partijiet espressament iddikjaraw li huma għandhom jirrimettu ruhhom għal-ligijiet ta' l-Istat ta' New York f'kaz ta' interpretazzjoni tal-ftehim imsemmi inkluzi d-drittijiet ta' l-istess partijiet .**
- 4. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt .**

Rat ukoll id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-istess konvenut nomine ikkonfermata bil-gurament ta' l-avukat Dottor Aron Attard Hili .

Innutat illi fis-seduta precedenti tat-18 ta' Jannar, ta' din is-sena gew prezentati kapitoli ghas-subizzjoni tal-konvenut, li msejjah tlett darbiet naqas li jidher ghal dik is-seduta ,

Innutat ukoll li l-istess konvenut nomine naqas li jattendi sabiex jikkontesta dawn il-kapitoli fis-seduta tal-lum .

Ghal hekk wara li nfethu l-istess kapitoli, u inqraw, dawn l-istess kapitoli għandhom skond il-ligi jigu dikjarati bhala li huma ammessi.

- Il-Qorti, għal hekk tiddecidi din il-kawza billi tilqa' t-talbiet attrici,**
1. tiddikjara l-konvenut tenut li jħallas lill-attrici f'ekwivalenti liri maltin ta' tlett mitt dollaru amerikan fix-xahar skond il-ftehim imsemmi fl-istess citazzjoni,
 2. tillikwida l-ammont dovut lill-attrici skond dan il-ftehim, li wkoll gie inkorporat fis-sentenza indikata ta' New York Supreme Court, fis-somma ta' tlett mitt dollaru amerikan fix-xahar, pagabbli mid-data indikata fl-istess ftēhim,
 3. tikkundanna lill-konvenut nomine sabiex ihallas dan l-ammont lill-attrici, in linea ta' alimenti ghall-ulied minuri .

L-ammont likwidat bhala alimenti, naturalment għandu jkun dak dovut sal-prezentata ta' din ic-citazzjoni .

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tal-11 ta' Marzu, 1997, u dik tas-6 ta' Ottubru, 1999 kontra l-konvenut .

(ft) Paul Coppini
Magistrat .
(ft) Francis Attard
Deputat Registratur .

Vera Kopja

Għar-Registratur